

Shipper: IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

Booking No. **18002978793** B/L No. **MOLU18002931353**

**BILL OF LADING**

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)  
 Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Consignee (not negotiable unless consigned "to order")

EAGLE AFRICA TOURS LTD  
 6869 MAIMPO ROAD  
 LUSAKA  
 00260955776834

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Also Notify

(For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. **0100A** Port of loading **KOBE, JAPAN**  
**AMETHYST ACE**

Port of discharge **DAR ES SALAAM, TANZANIA** For transhipment to **ZAMBIA**

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	<b>FREIGHT PREPAID</b> 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS MITSUBISHI PAJERO 2011 V98W-0401888 4M41-UAE8483 490X187X187 HS CODE: 8703.33 FREIGHT PREPAID AS ARRANGED	2,250.000	17.135

\* Total number of packages or units. **ONE UNIT**

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>AS ARRANGED</b>								
No. of Originals	Place and date of B/L issue		Totals & Pay at:					
THREE	KOBE							

ON BOARD

Date **DEC. 20, 2021**

Signature **NORDIC AGENCIES**

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

**FIRST ORIGINAL**

OA 838 *Daisya Yano*  
 Applicable if carriage by local vessel to port of loading or by ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

By *Daisya Yano* NORDIC AGENCIES - As Agents

As Agents

Particulars furnished by shipper

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098		Booking No. <b>18002978793</b>	B/L No. <b>MOLU18002931353</b>
Consignee (not negotiable unless consigned "to order") EAGLE AFRICA TOURS LTD 6869 MAIMPO ROAD LUSAKA 00260955776834		<p align="center"><b>BILL OF LADING</b></p> <p>SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof). Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.</p>	
Notify Party SAME AS CONSIGNEE			
Ocean vessel/Voy. No. <b>0100A</b> <b>AMETHYST ACE</b>		Also Notify (For the Merchant's reference only)  THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.	
Port of discharge <b>DAR ES SALAAM, TANZANIA</b>		Final destination <b>ZAMBIA</b>	

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	<p align="center">FREIGHT PREPAID</p> <p>1 UNIT(S) USED MOTOR CARS</p> <p>MITSUBISHI PAJERO 2011 V98W-0401888 4M41-UAE8483 490X187X187 HS CODE: 8703.33</p> <p align="center">FREIGHT PREPAID AS ARRANGED</p>	2,250.000	17.135

\* Total number of packages or units. **ONE UNIT**

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>AS ARRANGED</b>								

No. of Originals <b>THREE</b>	Place and date of B/L issue <b>KOBE</b> <i>DEC 20 2021</i>	Totals & Pay at:
ON BOARD	Date <i>DEC 20 2021</i> Signature <b>NORDIC AGENCIES</b>	Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier
<b>THIRD ORIGINAL</b>	As Agents <i>Daisya Yano</i>	By <i>Daisya Yano</i> As Agents

Particulars furnished by shipper

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS EAGLE AFRICA TOURS LTD  
6869 MAIMPO ROAD  
LUSAKA  
COUNTRY ZAMBIA

DATE 2021/12/20  
INVOICE NO. 88204749017

SHIPPED PER: Amethyst Ace(KB)  
FROM: Kobe

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT 2021/12/20

TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)					CIF Dar Es Salaam in USD
1	MITSUBISHI PAJERO	2011 V98W-0401888	4M41-UAE8483	PEARL	USD 15,500
ONE UNIT(S) TOTAL				TOTAL:	15,500

MARK & NO.

NO MARK

*Ayasa*

IBC Japan Ltd.

Certificate no. AJPWZMC21120001

Date of issue 09 December 2021

## CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by  
Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan  
Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Kobe  
Inspection Date: 09 December 2021

### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: mitsubishi Model: LDA-V98W  
Chassis/VIN Number: V98W-0401888  
Engine Number/Model: UAE8483/4M41  
Engine capacity (cc Rating): 3200 CC  
Year of Manufacture: 2011  
Year of First registration: Jul 2011  
Inspected Mileage (Odometer reading) 152,396 km

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency (ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 09 March 2022.  
Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

**Autoterminal Japan Ltd.**

Authorized Signatory: 

番号 00306 輸出予定届出証明書 / Export Certificate  
 整理番号 3621023993530926

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初年度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 399 ゆ 3092	令和 3 年 11 月 10 日 2021 year 11 month 10 day	平成 23 年 7 月 2011 year 7 month	4M41
車名 / Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model		
	V9.8W-0401888		
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	原動機の型式 / Engine Model		
株式会社 グランドエンタープライズ	[313]LDA-V9.8W		
所有者の住所 Address of Owner	[23460]		
使用者の氏名又は名称 Name of User			
使用者の住所 Address of User			
使用の本拠の位置 Locality of principal shade of use			
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number
乗用	自家用・事業用の別 Purpose		
乗用	自家用	スチールボディ	7人
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
3.20 kW 軽油		16653	0065
輸出予定日 (輸出許可有効期間満了日) Export scheduled day	令和 4 年 5 月 31 日 2022 year 5 month 31 day	長さ Length	幅 Width
		490 cm	187 cm
		高さ Height	前後軸重 FR Weight
		187 cm	1170 kg
			前後軸重 FR Weight
			2250 kg
			前後軸重 RR Weight
			2635 kg
			前後軸重 RR Weight
			1080 kg

【京都】、輸出予定届出  
 輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
 輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
 とときは、当該有効期間満了した日から15日以内に、最寄りの運輸  
 支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

142, 100 km (令和2(2020)年6月16日)  
 [旧走行距離計表示値 / Mileage]  
 117, 000 km (平成30(2018)年6月27日)  
 以下余白

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner  
 IBC Japan株式会社  
 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [114256]  
 [申請年月日 / Date of Application]  
 令和3(2021)年12月1日  
 [走行距離計表示値 / Mileage]



令和 3 年 12 月 1 日  
 Director-General of the District Transport Bureau or  
 Director-General of the District Transport Bureau,  
 Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



裏面もご覧下さい。

No. 00306

## EXPORT CERTIFICATE

License number	KYOTO 399	YU	3092	Last reg. Date	November, 10, 2021	First reg. Month	July, 2011	V98W-0401888	Frame number						
				Name											
				Model											
MITSUBISHI				[ 313 ]	LDA-V98W										
				Engine model	4M41										
Last owner's name IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA															
Above address KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64															
Last user's name *****															
Above address *****															
Above location *****															
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight	
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		STATION WAGON		7 people		- kg		2250 kg		2635 kg	
Displacement or outputpower		Fuel		Type No.		Code no.		Length		Width		Height		F.F. weight	
3.20 L kW		DIESEL		16653		0065		490 cm		187 cm		187 cm		1170 kg	
EXPIRY DATE				May, 31		2022									
REMARK: [ KYOTO ]															

December, 1, 2021  
 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO  
 We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition